

viure^{als} pirineus

www.viurealspirineus.cat

núm: 228 · febrer 2021

revista gratuïta de l'Alt Pirineu i Aran



Cal Serni

Un espai de repòs i bona cuina a Calbinyà

Foto: Feliu Sirvent

Temes del mes

Aitor Jurado

"Em vaig fer guia de natura per poder viure a la Ribagorça"



Eva Fiter

"Els Pallars han de ser un lloc de referència per viure i teletreballar"



Ensenyament

Els alumnes de la vila de Llívia han estrenat una nova escola



MAPISA

mapisa@mapisa.cat · www.mapisa.cat

MAGATZEM: ZONA CIAL RIBERA D'URGELLET C-14 PK. 176 · 25796 EL PLA DE SANT TIRS · TEL. 973 350 027

fustes del país i d'importació | materials de construcció | taller de fusteria | ceràmica | sanitaris | ferreteria | portes | cuines | electrodomèstics | pèl·lets

my
PYRI



www.pyrenees.ad

Descarrega't l'app de Pyrénées

i fes **smart shopping**
amb My Pyri



Acumula el 3%
de les teves compres



-5% FNAC



-10% Restauració



2 h Gratis

Entra i descobreix molts avantatges més

* Consulta tots els beneficis i condicions a www.pyrenees.ad/mypyri



L'autèntic embotit de muntanya

100 ANYS

CINC GENERACIONS

La història d'Embotits Obach és l'herència d'una terra, d'una tradició i d'una cultura familiars, que es manifesten en l'elaboració artesana d'embotits al llarg de més de 100 anys.

www.embotitsobach.com



Una mica de ciència: són segures les vacunes contra la covid-19?

ENRIC QUÍLEZ · President del Grup de Recerca de Cerdanya



En termes generals, sí. O almenys, tan segures com pugui ser qualsevol altre tractament mèdic.

Hi ha diferents vacunes. Les que es basen en virus morts de la covid-19, que són vacunes tradicionals, com la d'Oxford, que tenen una eficàcia una mica menor que les altres, però són tecnologies que estan molt provades.

Després estan les noves vacunes basades en ARN-missatger, com la de Pfizer, que són una veritable revolució

mèdica i que estan menys provades, però que no han donat gairebé cap problema a les persones sobre les quals han estat testejadades i que són més eficaces. És cert que una vacuna necessita ser provada durant deu anys per considerar-se segura? Sí i no. En condicions normals, és el procediment habitual. Però cal tenir en compte dos factors en el cas de les vacunes de la covid-19: en primer lloc, no partien de zero, des que fa uns quants anys va sortir la SARS-cov-1, ja s'havien fet estudis sobre vacunes contra els coronavirus. No s'ha començat ara a investigar. Altrament, amb la quantitat d'investigadors i recursos a escala mundial que s'han mobilitzat donada l'emergència de la covid-19, els terminis s'han pogut escurçar moltíssim.

També hem de tenir en compte que molts d'aquests terminis tan llargs no són realment necessaris i que obeeixen a un principi de precaució. La qual cosa no vol dir que no es puguin abreuçar si l'ocasió ho requereix, com és el cas actual. S'han fet moltíssimes proves, en persones de diferents edats, condicions de salut, raça, etcètera i els resultats han estat molt satisfactoris. Penseu que les autoritats sanitàries no permetrien que s'administrés una vacuna que donés problemes, per ètica i per la simple qüestió pràctica que ells quedarien en dubte per sempre més.

Per tant, tot i que alguna vacuna pot crear alguna reacció adversa (això també passa amb qualsevol altra vacuna i forma part del procés normal d'immunització del cos humà en alguns casos), no hem de tenir por.

Però no és només la vostra salut. Cal aconseguir la immunitat de grup. A algunes persones no se'ls podrà administrar la vacuna per causes mèdiques o per presentar alguna al·lèrgia específica. Si no assolim la immunitat de grup, succeeix quan un 80-90% de les persones estan immunitzades, aquestes persones podrien patir conseqüències. A banda de la vostra salut, és una qüestió de solidaritat. Vacuneu-vos!



GESTORIA ADMINISTRATIVA
CORREDORIA D'ASSEGURANCES
ASSESSORÍES FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
AGENT DE LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA
SERVEIS INFORMÀTICS

PLAÇA CATALUNYA, 3
25700 LA SEU D'URGELL

TEL. 973 350 100
FAX 973 350 117
estanol@estanol.com

DR CARLES POL I ALEU, 26
25560 SORT

TEL. 973 620 231

www.estanol.com

*Cargols a la llauna
carns a la brasa
bons guisats
i peixos*



RESTAURANT

La Coma

Ctra. Nacional 260 (Lleida-Puigcerdà), km. 205

Tel. 973 515 176 · Fax. 973 515 078

25724 Lles · Cerdanya

www.restaurantlacoma.com

A/e.: info@restaurantlacoma.com

Reutilitzar és millor que reciclar...



L'ordinador que vols llençar
encara es pot aprofitar.

Porta'l a la Deixalleria.

Algú que ho necessita
t'ho agrairà.

Reutilitzar



No llencis el teu
ordinador vell



Porta'l a la
Deixalleria



Nosaltres
l'actualitzem



Perquè algú
el pugui reutilitzar

Procés d'actualització...

- Eliminem les dades de l'antic propietari
- Actualitzem el disc dur
- Actualitzem la memòria
- Instal·lem llicència de Windows 10
- Instal·lem llicència d'Office 2010

900 70 10 46 www.meu.cat

Carrer A s/n. Polígon Industrial, La Seu d'Urgell



Mancomunitat
d'Escombraries
de l'Urgell



Generalitat
de Catalunya



Agència de
Residus de
Catalunya



L'Espai Ermengol, un equipament al servei del patrimoni natural i cultural

NÚRIA TOMÀS. Regidora de patrimoni natural / CARLOS GUÀRDIA. Regidor de patrimoni cultural · La Seu d'Urgell



El patrimoni natural i cultural d'un territori són un capital fonamental per al seu desenvolupament, ja sigui en matèria d'educació, recerca, conservació, divulgació o activitat turística. Conscients d'aquesta importància, en la present legislatura s'han incorporat les regidories de patrimoni natural i cultural al cartipàs de l'ajuntament de la Seu d'Urgell, amb la voluntat de desplegar iniciatives que donin una major visibilitat i rellevància als béns naturals i culturals del nostre entorn.

Ambdues àrees tenen el seu epicentre a l'Espai Ermengol-Museu de la Ciutat, un equipament situat al centre històric de la Seu i que enguany celebra el seu desè aniversari. L'edifici, que fa tàndem amb l'oficina de turisme, va ser concebut amb l'objectiu de conservar i difondre el patrimoni històric, i promoure la cultura i el turisme a nivell municipal i comarcal. Des de la seva creació, s'han realitzat visites guiades, conferències, tallers i ha hostatjat diverses exposicions, a més de ser un punt de parada obligada pels visitants que volen conèixer aquest racó de l'Alt Pirineu català, transformant-lo

en un espai polivalent, clau per a l'activitat cultural i econòmica del municipi.

Des de les dues regidories volem donar continuïtat a aquestes activitats i, aprofitant el bagatge i experiència d'aquests anys, anar un pas més enllà i convertir aquest equipament en un espai d'aprenentatge. Com? De ben segur que no hi ha una fórmula unívoca, però creiem que una opció és a partir de la dinamització dels diferents projectes museístics actuals i futurs, i, sobretot, del treball en xarxa amb museus, escoles, parcs naturals, empreses, professionals del guiatge, col·lectius... En aquest sentit, les dues darreres exposicions que acull l'Espai Ermengol segueixen aquest camí: "el museu és una escola", una iniciativa gestionada des de les escoles, que enriqueix la narrativa del museu i que arriba a la ciutadania, ja que l'alumnat veu com els seus treballs estan presents a la ciutat. I per l'altra, l'exposició "el clima del Pirineu i el Parc Natural del Cadí-Moixeró", que ens apropa a la muntanya des de l'òptica del clima i la meteorologia a partir d'un seguit de plafons expositius, recursos audiovisuals, material didàctic i visites guiades de la mà dels seus impulsors.

Des del nostre punt de vista, els reptes d'aquest equipament en clau patrimonial giren a l'entorn dels següents eixos: presentar diverses exposicions itinerants que ens apropin a la natura i cultura pirinenca, generar la major activitat possible a partir d'aquestes mostres, incrementar les pràctiques conjuntes amb altres agents (d'àmbit municipal, comarcal o pirinenc), i que l'Espai Ermengol sigui un punt de referència per a totes les persones que vulguin conèixer el patrimoni natural i cultural (material i immaterial) del nostre entorn, la necessitat de preservar-lo i, d'aquesta manera, contribuir a garantir-ne el seu futur.



**CARNISSERIA
CHARLIE**

Sant Ermengol, 5 · La Seu d'Urgell

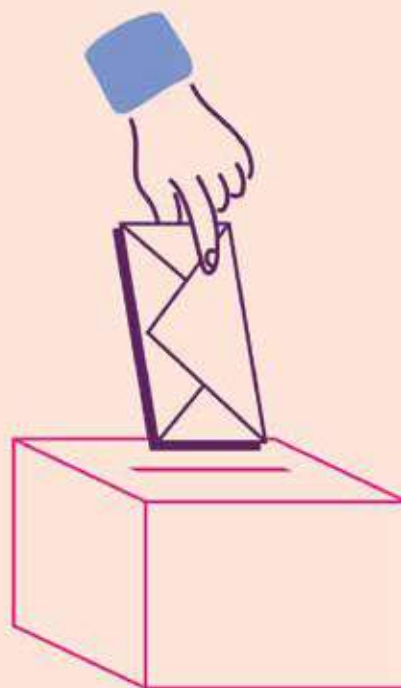
Telf. 973 360 999

charliecam@hotmail.com

www.carnisseriacharlie.com

14 F 2021

Eleccions al Parlament de Catalunya



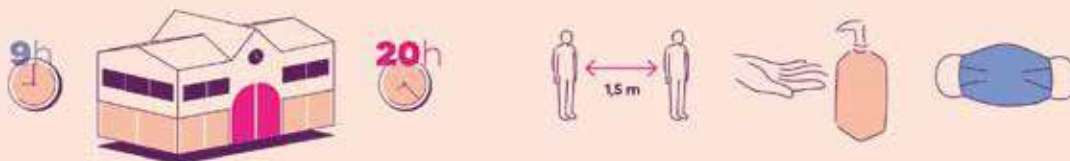
Els col·legis electorals **obriran a les 9 del matí i tancaran a les 8 del vespre.**

Per votar has de portar l'original del teu DNI, passaport o carnet de conduir.

Si vols saber on has de votar, **consulta la targeta censal** que rebràs a casa teva o entra a ine.es.

Es recomana **portar el vot preparat des de casa** i seguir les mesures Covid.

Hem pres totes les precaucions per fer del vot un dret segur.



parlament2021.cat
#infoEleccions2021

012
gencat.cat
Cost de la consulta: pagament separat



**Generalitat
de Catalunya**

Ara fa cent anys, el poble d'Alàs (I)

DANIEL FITÉ ERILL · Historiador. Graduat en Història (UB) i estudiant del Grau en Dret (UOC)



A principis del mes de febrer de l'any 1921 el corresponsal de La Veu de Catalunya a la capital de l'Urgellet escrivia: “El temps ha variat, amb pluges a la ribera i neus a les muntanyes. No obstant, la dolçor de l'estació continua i aquestes valls son embolcallades per espesses boires, que s'inflen i desapareixen ràpidament”. I amb una delicada prosa, gairebé bucòlica, conclouia: “Palesa la benignitat de la temperatura l'aparició, encara que escassa, de flairoses violetes en llocs arrecerats, que, ultra perfumar l'ambient amb aquella essència pura i delicadíssima, són anunciadores de quelcom que arriba fins al cor i que es van acabant els dies crusos, tenebrosos i llargs de l'hivern”.

Entre les espesses boires, pròpies de l'hivern, despertava el poble d'Alàs, ben a prop del riu Segre, on aquells dies estaven a punt de concloure les operacions censals. El cens de 31 de desembre de 1920 havia donat com a resultat 396 habitants de fet i 439 de dret inscrits en 107 cèdules censals. Aquests 396 habitants de fet es trobaven repartits de la forma següent: 332 corresponien al poble d'Alàs, 47 al de Torres d'Alàs i la resta, 17, vivien disseminats pel terme municipal. A efectes censals els veïns d'Alàs es trobaven dividits en cinc carrers: Orient, Sant Esteve, Nord, Major i Sant Joan. L'any 1930 el poble d'Alàs es componia de 74 habitatges i 14 edificis destinats a altres usos, mentre l'agregat de Torres tenia 8 habitatges i 1 edifici destinat a altres usos i romanien dispersos pel terme un total de 5 habitatges.

El poble d'Alàs era una població eminentment agrícola, travessant el seu terme el rec de l'Olla i Segalés construït a principis del segle XIX. Entre les produccions destacades estava la fruita, de fet, ja a mitjans del s. XIX, els informadors de Pasqual Madoz descrivien així la producció agrícola del seu terme:

“Abraza 500 jornales de tierra, de los cuales se cultivan 30 de primera calidad, 180 de segunda y 50 de tercera. El terreno participa de llano y montaña, y es muy á propósito para todo genero de simientes. El Segre le proporciona abundante riego [...] Produce trigo, centeno, cebada, legumbres, vino y diferentes clases de fruta, entre las que se distinguen la manzana y pera, tanto de verano como de invierno, ya por su abundancia, ya por su muy esquisito gusto; cría ganado lanar, vacuno y de cerda.”

Aquesta especialització en el cultiu d'arbres fruiters apareix confirmada a inicis del segle XX quan **Ceferi Rocafort** puntualitzava que “Les produccions consisteixen en cereals, vi, llegums, fruytes, entre les que se distinguen les peres, y verdures en los regadios y bones pastures pera lo bestiar.” Un popular anuari comercial, detallava l'any 1921, referint-se a la producció agrícola d'Alàs: “Produce aceite, trigo, centeno, cebada, legumbres, hortalizas, vino y frutas, sobresaliendo las peras y manzanas, de las que se hace comercio de exportación; cría ganado, vacuno y de cerda.”

Una bona mostra d'aquesta fructífera activitat agrícola la trobem en un sindicalisme agrari especialment actiu. Al voltant de 1920, el **Sindicat Agrícola d'Alàs** (creat el maig de l'any 1906) reunia 34 socis amb

El poble d'Alàs ja era conegut a mitjans del s. XIX per la producció de fruita dolça

una existència en caixa de 975 pesetes, dedicat a la protecció i foment de l'agricultura del seu terme municipal. A més del Sindicat agrícola la població també tenia la **Sociedad Cooperativa Alimenticia del Obrero de Alàs**, mostra palpable de l'activisme i sindicació dels pagesos de la població.

En paral·lel al cultiu de la fruita, els cereals panificables eren dels cultius més destacables, disposant d'un **molí fariner** propi, gestionat per una “Asociación del pueblo”. L'any 1921 eren moliners d'Alàs **Ramón Dolcet** i la seva esposa **Teresa Cubells**, juntament amb l'ajuda dels seus fills, arribats tots ells a Alàs cinc anys abans.

L'any 1921 era alcalde d'Alàs, **Esteve Aixàs Planes**; Secretari, **Josep Betriu**; Jutge de pau, **Josep Buchaca**; Fiscal, **Sadurní Coll**; Secretari del Jutjat de Pau, **Juan Cerqueda**; i rector de Sant Esteve d'Alàs, **Esteve Serra Guardiola**, fill de la propera població de Tui-xent. L'escola nacional del poble era mixta i estava regida pel professor



La vida al carrer de Sant Joan d'Alàs al primer terç del segle XX. ACAU: Fons Plandolit.

lleidatà **Càndid Bria Botán**. La població disposava d'enllumenat elèctric; tenia una estafeta de correus, regida per **Pere Betriu**; i a més, reunia un destacament de carrabiners comandat pel Cabo manxec **José López Tortosa**. Els carrabiners eren els encarregats de vetllar la frontera, vigilant i perseguint el contraban de tabac i altres productes, ja que Alàs era una autèntica cruïlla de camins pels contrabandistes en direcció cap al Berguedà. A més, de complir amb la seva activitat professional els carrabiners donaven vida a la població amb les seves famílies, sovint extenses, i naturals de llocs llunyans, com les províncies d'Àvila, Albacete o Càceres.

Alàs era un autèntic centre de serveis, especialitzat en el món de la construcció, amb cinc mestres de cases en actiu (**Antonio Pifarré; Armengol Pifarré; Genís Pifarré; Pere Ribes i Antonio Sansa**); tres fusters (**Sebastià Bonet; Pere Llorens i Antonio Viadomat**); i un ferrer (**Andreu Pujol**). Reunia també un sastre (**Josep Parramón**); dos lleteries (**Pau Cap-**

devila i Feliu Puig); una comadrona (**Maria Forné**); un estanc (**Pere Ribes**) i una fonda (**Alfons Vila**). Els veïns d'Alàs disposaven a més de dos cafès (el de la **Cooperativa** i el de la fonda d'**Alfons Vila**).

En darrer lloc cal destacar l'especialització en el món de la vinya, amb dos propietaris especialitzats en el cultiu de ceps americans (**Antònia Iscla i Félix Ribó**), tan necessaris per repoblar les vinyes de tota la comarca (arrasades durant l'última dècada del segle XIX pel mal diu i la fil·loxera). Destacaven com a productors principals de vi cinc propietaris (**Pere Aixàs; Josep Buchaca; Josep Forné; Pere Gabriel i Antònia Iscla**). Perquè encara que pensem en una ràpida transformació de l'economia agrària tradicional, aquest fou un procés lent i gradual; i la reconstrucció del cultiu de la vinya, en aquest i molts altres llocs de la nostra comarca, durant el primer terç del segle XX, dona compte de la capacitat i empena dels agricultors urgellencs per sobreposar-se a la crisi agrària finisecular.



FEMI
Ascensors

MUNTATGE
D'ASCENSORS

MANTENIMENT
D'ASCENSORS

MODERNITZACIÓ
D'ASCENSORS

PROJECTES CLAU EN MA

MUNTACARREGUES
MUNTA PLATS
MUNTA COTXES
SALVA ESCALES
PUJA ESCALES

www.femiascensors.com

AV. ALCALDE ALTISENT N°16
25620 TREMP - +3464816451

DONEM GRANS SOLUCIONS ALS PETITS ESPAIS







Cerquem personal de manteniment i reparacions d'aparells elevadors, ascensors, muntacàrregues, i tot tipus d'aparells per la millora de l'accessibilitat.

Oferim contracte indefinit, bon sou i formació a càrrec de l'empresa.

CFGM O CFGS Tècnic de manteniment electromecànic, electricitat, mecatronica.
Bon ambient de treball. Amb o sense experiència, formació a càrrec de l'empresa

Interessats: info@femiascensors.com



Obren a Alins una llibreria especialitzada en natura

MARTA LLUVICH / ACN · Alins



La **Meritxell Álvarez** va decidir durant el confinament canviar de vida i obrir una llibreria a Alins (Pallars Sobirà), un poble amb tot just una vuitantena d'habitants. Ho ha fet remodelant la quadra d'animals de la casa familiar que tenien al poble i l'ha convertit en una llibreria especialitzada en llibres de natura i muntanya. Amb més de mil títols diferents a les prestatgeries ja s'ha convertit en un referent de molts veïns de la vall aficionats a la lectura que han trobat en aquest lloc l'oportunitat d'accedir a exemplars difícils de trobar. Aquesta llibreria també ofereix als seus clients la possibilitat de prendre alguna cosa mentre fullegen els llibres. **NaturaLlibres** compta amb seccions tan diferents com: Món rural, Km0, Poesia emboscada, Gastronatura, Petits salvatges o Bosc de llibres.

Als centenars de llibres relacionats amb la natura i la muntanya que ofereix, l'establiment també disposa d'una extensa col·lecció de llibres de temàtica del món rural i d'autors, editorials o qüestions relacionades amb el Pallars o el Pirineu, aquests són els que es troben a la secció Km0. La llibreria també disposa d'un apartat especial destinat als més petits.

Durant les primeres setmanes, la llibreria ja ha detectat que a la Vall Ferrera hi havia "una necessitat" molt clara de llibres especialitzats en natura de muntanya i ja compta amb les primeres clientes fidels que de manera habitual passen per l'establiment.

"Camins de Memòria" que recorren la Vall de Siarb

REDACCIÓ · Vall de Siarb



Responsables del Museu de Camins davant els búnquers i el poble de Vilamur / Albert Lijarcio

El Museu de Camins ha posat en marxa una ruta de senderisme que uneix diversos elements bèl·lics construïts durant la Guerra Civil, les restes dels quals encara es conserven a la Vall de Siarb, al Pallars Sobirà. Una de les particularitats de l'itinerari, segons han explicat els seus impulsors, és que es pot observar el front "en 360 graus", és a dir, que des de la posició d'un dels bàndols es veu la del contrari. Aquest recorregut forma part d'un nou projecte anomenat "Camins de Memòria", a partir del qual també s'ha recollit el testimoni oral d'aquest moment històric aportat per una vintena d'avis residents en aquesta zona. Precisament, amb fragments d'aquestes entrevistes es vol complementar la informació dels diferents punts de visita.

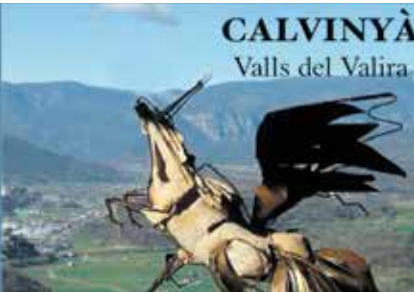
La nova ruta és circular i té una extensió total de disset quilòmetres, en els quals es poden veure diversos vestigis de les dues línies del Front del Pallars, la nacional i la republicana, i contemplar el paisatge de la Vall de Siarb. A més, recorre diversos dels seus pobles, el que fa més fàcil seguir-la en dos etapes. Una de les impulsores i responsable del Museu de Camins, **Gemma Cots**, ha explicat que aquest itinerari permet, per primer cop, unir en un mateix relat l'espai de les trinxeres de Sant Quir i els búnquers de Vilamur. Aquests darrers ja compten amb senyalització del Memorial Democràtic, entitat que ara contribueix també en aquest nou projecte.



Espai cultural,
lúdic i gastronòmic

Cal Serni

www.calserni.com
Tel: 973 35 28 09





Només a Opticalia pots trobar en exclusiva
la nova col·lecció d'ulleres graduades Mango
molts models a escollir per ella i per ell

OPTICALIA CENTRE VISIÓ GRUP

**C/ Major - 85
Cra. de Vic - 5**

**La Seu D'Urgell
Manresa**

**Tel : 973 35 46 10
Tel : 93 872 54 71**

Promoció vàlida del 1 de Gener del 2021 fins el 31 d'abril de 2021. les Ulleres promocionades ostaràn sempre lents monofocals orgàniques bàsiques, 1,5 blanques, sense cap tractament. Graduacions compreses en els rangs d'estoc dels proveïdors de la línia vistascó d'Opticalia. Els rangs són: Esfera +/- 4 diòptries i Cilindre +/- 2 diòptries. la col·lecció de muntures Mango serà dels models seleccionats per aquesta promoció. els productes sanitaris objecte d'aquesta promoció són conformes a les regulacions legals EC MMD 93/42 i RD 1591/ 2009

Eleccions al Parlament de Catalunya, una nova oportunitat per a l'Alt Pirineu i Aran

FELIU SIRVENT



Jordi Fàbrega



Antoni Flores



Javier Rivas



Òscar Ordeig



Les candidatures al Parlament de Catalunya per aquestes eleccions del 14 de febrer compten amb una important representació pirinenca. Un total de 18 candidatures es disputaran **els 15 escons per Lleida i els 17 per Girona**. Les llistes barregen experiència i joventut entre els candidats a ocupar un escó dels 135 que configuren la cambra legislativa catalana.

Als primers llocs hi trobem destacats representants del món municipal pirinenc, amb bagatge i experiència política. L'alcalde de la Seu d'Urgell, **Jordi Fàbrega** (Junts per Catalunya), ocupa la tercera posició d'aquesta formació; el tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Tremp, **Antoni Flores** (ERC), figura en el quart lloc de la candidatura; i l'actual diputat al Parlament i regidor a l'Ajuntament de la Seu d'Urgell, **Òscar Ordeig** (PSC), és el cap de cartell de la llista socialista. Tots ells són candidats a les llistes per la circumscripció electoral de Lleida,

com també ho és l'actual diputat al Parlament, l'aranès **Javier Rivas** (C's), que ocupa la segona posició.

Altres candidats pirinencs figuren en llocs destacats. És el cas de **Sílvia Romero**, regidora de Compromís per Tremp, i de l'alcalde de Les, **Andreu Cortés**, d'Unitat d'Aran, que ocupen la 3a i 6a plaça respectivament a la llista del PSC. La pallaresa **Clara Barbal** i l'alturgellenc **Bernat Lavaquiol**, 3a i 4rt a la candidatura de la CUP. A JuntsXCat, les pallareses **Jeannine Abella** i **Imma Gallardo** i el ribagorçà **Josep-Lluís Farrero**, ostenten els llocs 6è, 8è i 13è respectivament, mentre que l'alcalde de Ger de Cerdanya, **Alfons Casamajó**, està situat a l'11a posició a la llista de Girona.

En Comú Podem compta amb la pallaresa de Rialp **Meritxell Teruel** al lloc número 6, i **Francesc Pallarès** i **Montse Rollán**, tots dos de la Seu d'Urgell, figuren a les posicions 9 i 10 respectivament. El

PDeCAT ha apostat per l'experiència municipal amb les alcaldesses de Vilaller i de Bassella, **Maria José Erta** i **Cristina Barbens**, 4a i 6a posició, mentre que els alcaldes de Sarroca de Bellera i Prullans, **Josep Ramon Lloret** i **Albert Maurell**, estan situats en els números 12 i el 14 respectivament. ERC ha incorporat a la puigcerdanenca **Montse López Amor** al lloc número 10 de la candidatura per Girona, i **Elisa Farré** i l'aranès **Hug de la Rosa** a la posició 10 i 12 per Lleida. Pel que fa al PP, la trempolina **Anna Cava** figura a la 7a posició d'aquesta formació i l'exregidor de la Seu d'Urgell **Pere Chica** al 9è lloc. Finalment, **Manuel González**, excandidat a les municipals de la Seu d'Urgell, ocupa la 7a posició a la candidatura de VOX.

Vegueria de l'Alt Pirineu, un territori amb veu pròpia

Aquestes eleccions són especialment importants perquè ens hi juguem el futur d'una generació. Ara

més que mai necessitem la construcció d'una Catalunya **on l'Alt Pirineu i Aran hi tingui veu pròpia** i en un projecte de país que sigui atractiu i competitiu, que **permeti fixar la gent al territori i retenir talent jove**. En un moment tan complicat econòmicament i social com el que ens toca viure, hem de ser capaços d'anar tots a l'una en les qüestions fonamentals perquè les inversions i el tren dels fons europeus no passi de llarg de l'Alt Pirineu i Aran.

La cohesió territorial, el desdoblament, les inversions en infraestructures, el teletreball i les xarxes de telecomunicacions, el model turístic, la desconcentració dels serveis de la Generalitat i l'obertura de les delegacions del Govern, la producció agroalimentària de proximitat, el model sociosanitari lligat a una població molt envellida, són només algunes de les qüestions que avui afecten i preocupen als pirinencs i les pirinenques i sobre les quals demanen posició clara i respostes concretes dels seus representants.

Les propostes dels partits

JuntsXCat, proposa una nova *Llei de Muntanya* com a eina de desenvolupament “que doni veu al Pirineu” i que el faci “partícip” de les decisions que es prenguin des de les institucions. El foment del teletreball i del retorn dels joves amb formació generant “oportunitats i ocupació de qualitat” són alguns dels punts que la formació proposa en el seu programa.

ERC es compromet a aprovar l'*Agenda rural*: “Una agenda transversal, “on es posa en valor la realitat i les mancances del territori (comunicacions, infraestructures...)”. També es compromet a desplegar completament a l'Alt Pirineu els serveis territorials dels diferents departaments del govern de la Generalitat.

El **PSC** assegura que “els pobles petits es topen ara amb lleis i regulacions adverses que frenen i inclús retrocedeixen en les necessitats econòmiques i socials que tenen i que



són bàsiques per a la seva supervivència”. Els socialistes es comprometen a “garantir els serveis públics bàsics a les zones rurals amb un *de càleg dels serveis públics essencials* retallats que cal recuperar: el transport escolar gratuït a nuclis agregats, el pressupost dels hospitals més allunyats i els seus serveis”. També aposten per la descentralització dels departaments de la Generalitat.

La formació **En Comú Podem** està compromesa amb una *Llei d'Equitat Territorial* “que planti cara als greuges que pateix el Pirineu i garanteixi recursos per donar futur als pobles i petites i mitjanes ciutats”. També aposten per “implantar les delegacions territorials de les diferents conselleries del Govern de la Generalitat a la vegueria de l'Alt Pirineu i Aran”.

La **CUP** s'oposa a la *candidatura olímpica Pirineus-Barcelona 2030* i proposa “trencar amb el monocultiu turístic que es viu de punta a punta del Pirineu que només porta especulació, destrucció del territori

i precarietat laboral”. També defensen una diversificació de l'economia i establir regions que siguin capaces de produir aliments, tenir petita indústria o serveis. “Això portaria un augment dels llocs de treball en territoris despoblats, rehabilitar molts pobles o revertir l'envelliment poblacional”, asseguren.

Desplegament de la Llei d'Aran

Sis anys després de l'aprovació de la **Llei d'Aran**, PDeCAT, ECP, PSC, i PPC encara reclamen un desplegament efectiu de la Llei, mentre que ERC defensa per l'Aran el mateix que defensa per Catalunya. En la mateixa línia està la CUP, que es mostra també partidària que siguin els aranesos els que decideixin quin marc de relació volen tindre amb els Països Catalans. JxCat aposta perquè la Val d'Aran sigui el que “la gent de l'Aran vulgui”. Cs vol reactivar les *comissions bilaterals Generalitat - Conselh Generau* però es mostra contrari al seu “dret a decidir” igual que el PP.

Fàbrega: “És fonamental tenir connectivitat, habitatge assequible i serveis a totes les valls del Pirineu”



JORDI FÀBREGA,
candidat per
Junts per Catalunya

Quin model territorial proposeu per al conjunt del país?

Junts per Catalunya té clar que l'estructura supracomarcals del país han de ser les vegueries, en lloc del model provincial arcaic i caduc. I en segon punt nosaltres sempre hem defensat l'equilibri territorial del país, i estem disposats a construir un pacte global per la cohesió territorial, establint un nou model de governança compartida entre el Govern de la Generalitat, el món local i els agents socioeconòmics, i reivindicant el potencial econòmic, laboral i social de l'economia generada pel teixit empresarial de tots els territoris, cadascun d'ells amb les seves singularitats, com el Pirineu.

Obriréu a l'Alt Pirineu totes les delegacions de la Generalitat com passa a les Terres de l'Ebre?

Un dels problemes actuals que presenta la nostra vegueria és que aquesta no s'ha desplegat. I és evident que la comparació amb les Terres de l'Ebre ens mostra el camí. Per això un dels punts fonamentals de la propera legislatura es desplegar-la del tot, òbviament amb totes les delegacions de la Generalitat.

Quin model turístic proposeu per a l'Alt Pirineu i Aran?

El turisme té un pes molt important

en l'economia pirinenca, i en depenen moltes famílies, i justament la pandèmia ens ha fet apreciar tots els productes de proximitat amb la seva gran qualitat com els que tenim al Pirineu. Per això potenciarem el turisme rural de qualitat i de proximitat on incidirem en la promoció dels productes agroalimentaris de kilòmetre zero i fomentarem paquets turístics combinant el sector alimentari, el sector allotjaments, la gastronomia i els espais naturals com elements essencials per potenciar el turisme rural. A més, aquest turisme ha de tenir en compte la necessària desestacionalització, per compatibilitzar-lo amb les activitats del sector primari i no caure en la massificació.

Esteu a favor de la candidatura dels JJOO d'Hivern Barcelona-Pirineus 2030? Per què?

Aquesta candidatura es fonamenta en un nou concepte de Jocs Olímpics, basat en la sostenibilitat i la integració amb l'entorn, i en cap manera pretén la creació de noves infraestructures. Per tant, amb aquest model, igual que Barcelona92 va ser un canvi substancial en la manera d'entendre els Jocs Olímpics i ens va deixar una de les infraestructures més importants de la Seu d'Urgell, com és el Parc Olímpic del Segre, entenent que els JJOO d'Hivern 2030 poden ser el punt de sortida a una nova manera d'entendre l'olimpisme. Amb aquesta idea donem ple suport a aquest projecte.

Cal una nova Llei d'Alta Muntanya? Per què?

Sí. Perquè les realitats urbanístiques o industrials del Pirineu no tenen res a veure a les de les zones metropolitanes, ni tampoc a altres zones rurals de Catalunya. Amb la nova Llei de Muntanya podem donar resposta a aquesta realitat específica del Pirineu, i així facilitar el repoblament de la nostra terra i el desenvolupament de diferents activitats econòmiques, tot tenint cura de l'entorn i fer-les compatibles amb la ramaderia, l'agricultura i la silvicultura.

Quines mesures proposeu per a lluitar contra el despoblament?

Amb la pandèmia molta gent ha desco-

bert el nostre entorn i la nostra qualitat de vida, al mateix temps que ha descobert que amb el teletreball es pot viure a molts quilòmetres de distància del lloc de feina. Això és una gran oportunitat per repoblar els nostres petits nuclis locals del Pirineu. Però per això és fonamental tenir connectivitat (internet mitjançant fibra o 5G), habitatge assequible i serveis (sanitaris, socials i educatius) a totes les valls. Per això ens comprometem a tenir connectivitat a tots els nuclis habitats del Pirineu aquesta legislatura, destinar ajudes públiques a habitatge en zones rurals i assegurar la correcta cobertura dels serveis a totes les valls del Pirineu.

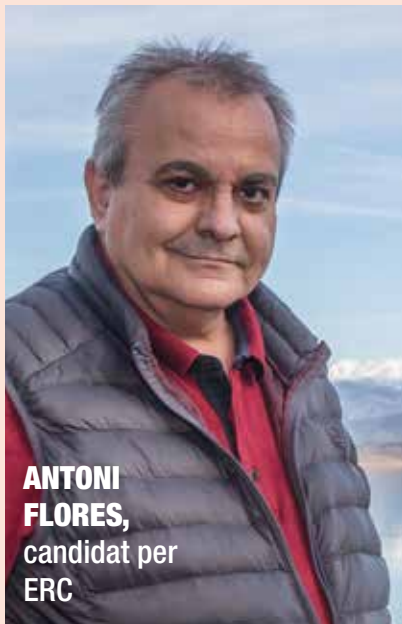
Quines inversions en infraestructures considereu més prioritàries a la regió pirinenca?

És fonamental i, per això l'executarem, el projecte de millora del port de Comiols com a principal via d'entrada al Pirineu a través del Pallars. I per altra part els dos eixos viaris fonamentals del Pirineu, la N-230 i N-260, dependents de l'Estat Espanyol i ignorats des de fa més de 40 anys, pel que vetllarem per a que siguin veritables eixos de comunicació pirinencs. També incorporarem al pressupost de la Generalitat una partida anual per garantir l'accés a tots els nuclis habitats i la viabilitat hivernal amb les nevades, avançarem en la integració tarifària del transport públic a tot el Pirineu per aconseguir una rebaixa important del preu del bitllet (T-10 pirinenca), promourem el transport a la demanda intercomarcals i vetllarem per la millora de les línies ferroviàries existents.

El sector industrial al Pirineu és molt feble. Què proposeu?

Cal potenciar el creixement del pes industrial, sobretot de les PIMES, impulsant la indústria de valor afegit, mediambientalment sostenible, exportadora i sobretot del segment tecnològic mig i alt, amb les noves tecnologies aplicades a la indústria. Per això aplicarem els fons europeus (Next Generation EU) per relançar projectes industrials d'alt valor al Pirineu, de la mà de les indústries existents o de noves que s'hi vulguin establir.

Flores: “Volem un model de país just i equilibrat, on tothom tingui les mateixes oportunitats”



ANTONI FLORES,
candidat per
ERC

Quin model territorial proposeu per al conjunt del país?

Sempre he apostat per una organització territorial del nostre país, en base a les vegueries. ERC és el partit de les vegueries, es va aprovar la Llei de vegueries al 2010 i una modificació al 2017 amb ERC al govern. Hi creiem i ho demostrem amb fets, nomenant representants dels diferents departaments arreu del país, inclòs al Alt Pirineu i Aran; entre els anys 2003 i 2010, el govern, amb presència d'ERC en va nomenar 10, i en aquesta última legislatura, les conselleries d'ERC d'Agricultura, Salut i Educació, i la Direcció General de Joventut, també ho han fet, desplegant els àmbits sectorial claus per l'Alt Pirineu.

Obrireu a l'Alt Pirineu totes les delegacions de la Generalitat com passa a les Terres de l'Ebre?

Des d'ERC defensem i apostem pel desplegament territorial a l'Alt Pirineu i Aran, per apropar l'administració al territori, perquè el territori pugui tenir veu per defensar els seus interessos, perquè volem un model de país just i equilibrat, on tothom tingui les mateixes oportunitats. Crec que la política cal fer-la des del territori, pel territori i amb el territori. Per tant, hem de des-

plegar les direccions territorials de tots els departaments de la Generalitat de Catalunya.

Quin model turístic proposeu per a l'Alt Pirineu i Aran?

Cal trencar amb el monocultiu econòmic de les nostres comarques basat en el turisme, i el que hi hagi ha de ser sostenible i de qualitat. Ha de ser un dels pilars de l'economia del nostre territori, però no l'únic, i compatible amb la resta de sectors econòmics.

Esteu a favor de la candidatura dels JJOO d'Hivern Barcelona-Pirineus 2030? Per què?

Primer caldria saber com es plantegen i que implica. S'han proposat diverses opcions, però no n'hi ha cap de concreta. Caldria que hi hagués equitat en la distribució de la inversió i de les seues olímpiques; que les infraestructures i equipaments que es plantegin siguin reals i útils en el temps, que aportin una millora de les condicions de vida de la població del territori, que les actuacions es facin siguin amb respecte al medi ambient i sobre tot, buscar el consens amb el territori i tenir en compte les opinions de les institucions locals i agents socials i culturals de les diferents valls pirinenques.

Cal una nova Llei d'Alta Muntanya? Per què?

La Llei d'Alta Muntanya vigent actualment, aquest any farà 38 anys que es va aprovar, i ha estat una eina útil pel desenvolupament econòmic i social dels territoris de muntanya com el nostre. Els últims anys s'han creat taules de treball amb els departaments de la Generalitat amb competències en les polítiques de muntanya, s'han fet debats, i un procés participatiu que va culminar amb l'elaboració d'un Avantprojecte, i crec que cal reprendre aquesta tasca. Per tant, cal actualitzar la llei a la realitat i necessitats actuals i adaptar eines i recursos per millorar la qualitat de vida de la gent del Pirineu.

Quines mesures proposeu per a lluitar contra el despoblament?

L'actualització de la Llei d'Alta Muntanya i el desenvolupament de l'Agèn-

da Rural, ens ha de dotar d'eines per identificar els problemes amb els quals s'enfronta l'espai rural i buscar solucions per aconseguir que les zones rurals siguin font de riquesa, d'ocupació estable i de qualitat; per posar les condicions que garanteixin el relleu generacional i per potenciar i fer visible el paper de la dona rural. Cal que tinguem tot tipus de serveis, de salut, educació, habitatge, energia, cultura, socials, etc. i que siguin de qualitat. Cal potenciar i mimar el sector primari, tenim una indústria agroalimentària de primera línia i ha de ser un dels pilars de la nostra economia. Ens calen infraestructures dignes. I l'accés a les tecnologies de la informació i la comunicació, amb bona cobertura, i amb igualtat de condicions que a la resta del país.

Quines inversions en infraestructures considereu més prioritàries a la regió pirinenca?

La millora de les carreteres que recorren pel nostre territori i cap a la resta del país. Per entrar i sortir del nostre territori per carretera, cal passar un port de muntanya gairebé sempre, caldria millorar les carreteres dels ports de Comiols i de La Bonaigua, sense oblidar el port del Cantó, el port de Perves i Viu, el de Montllibar... I els accessos a tots els nuclis de població. Una altra inversió que no es pot demorar és el desplegament de la xarxa de fibra òptica. Cal una inversió en transport públic, en connectar les nostres comarques entre elles, més enllà de connectar-les amb Lleida o Barcelona. D'altra banda, i no ens en podem oblidar, cal sempre invertir en serveis públics bàsics, educació, sanitat, benestar.

El sector industrial al Pirineu és molt feble. Què proposeu?

Cal diversificar la nostra economia, hem d'abandonar el monocultiu turístic. Per tant, això ens porta a enfortir el sector industrial. Per a fer-ho ens cal tenir bones connexions, tant físiques com tecnològiques, i més en un món que cada cop viu més connectat. Aquest fet ens porta a buscar una industrialització de qualitat, que doni una ocupació de qualitat i sigui respectuosa amb l'entorn i el medi ambient.

Ordeig: “Lluitar contra el despoblament rural serà una de les prioritats d'un futur govern socialista”



ÒSCAR ORDEIG,
candidat pel
PSC

Quin model territorial proposeu per al conjunt del país?

El nostre model territorial passa, com a prioritat, per recuperar inversions perdudes, potenciar els serveis públics bàsics (sanitat de proximitat i de qualitat i una bona educació) i recuperar delegacions de la Generalitat. Ja són massa anys de retallades que han accelerat el despoblament, l'empobriment i l'envel·liment del pobles i ciutats del Pirineu. Cal generar noves oportunitats a través del desenvolupament econòmic de les comarques rurals i de muntanya.

Obrir a l'Alt Pirineu totes les delegacions de la Generalitat com passa a les Terres de l'Ebre?

Portem aguantant 10 anys de retrocessos en inversions i de polítiques actives per culpa de governs que només s'han preocupat del que passa a l'Àrea Metropolitana com si les persones que vivim al Pirineu i l'Aran no fóssim part de Catalunya. Al Pirineu hem vist com s'han suprimit delegacions del govern, i les que no s'han suprimit s'han reduït a mínims la seva actuació. Per tant, s'apostarà per recuperar les delegacions territorials i els serveis de la Generalitat retallats durant la crisi econòmica, per poder tenir una administració pública més propera i adaptada a les necessitats locals com necessitem

al territori pirinenc tan allunyat de les grans ciutats.

Quin model turístic proposeu per a l'Alt Pirineu i Aran?

Hem d'apostar cap a un model d'alt valor afegit. L'Alt Pirineu i l'Aran és un territori ric i amb potencialitats en diversitat cultural i patrimonial, en biodiversitat, en sectors de referència com el turisme rural i de natura, el de congressos, la ramaderia, l'agroindústria alimentària, entre d'altres. S'ha de potenciar aquest turisme però també apostarem per desenvolupar un Pla de Promoció del Patrimoni Turístic i Cultural dels municipis que posi en valor el ric patrimoni arquitectònic i cultural que hi ha al territori amb, per exemple, el millor romànic de Catalunya.

Esteu a favor de la candidatura dels JJOO d'Hivern Barcelona-Pirineus 2030? Per què?

Estem rotundament a favor dels Jocs Olímpics. Des del PSC pensem que serà una oportunitat per millorar les infraestructures existents i donar a conèixer el Pirineu al món. Tenim l'exemple de l'èxit que va suposar per a la Seu d'Urgell i per a Sort els JJOO de Barcelona de l'any 1992 i que han estat un exemple de sostenibilitat i de potenciació territorial. S'ha de copiar el model i fer uns JJOO que siguin finançament sostenibles, pactats amb tot el teixit polític, econòmic i ciutadà del Pirineu.

Cal una nova Llei d'Alta Muntanya? Per què?

Una de les propostes que el PSC és aprovar definitivament la Llei de Muntanya. Aquesta Llei ha de plantejar un nou model de desenvolupament i ha de garantir els recursos necessaris per desenvolupar-la efectivament. L'objectiu de la Llei és mantenir la gent al territori, evitar la fugida i el despoblament generant oportunitats de desenvolupament econòmic i de benestar social.

Quines mesures proposeu per a lluitar contra el despoblament?

Aquesta lluita serà una de les prioritats d'un futur govern socialista. Per revertir aquesta situació, a part d'impulsar la Llei de Muntanya, s'elaboraran plans

específics per a les persones joves per tal que no hagin de marxar dels pobles o puguin retornar després dels estudis universitaris. També s'impulsarà un Pla per a la rehabilitació dels habitatges dels pobles i fomentar ajudes per a joves que vulguin arrelar-se al territori habitant els edificis rehabilitats. S'elaborarà un programa per facilitar la implantació de famílies, professionals, emprenedors i empreses al Pirineu, per tal d'evitar la massificació a les grans capitals i facilitar la gestió davant de possibles rebrots de la Covid-19.

Quines inversions en infraestructures considereu més prioritàries a la regió pirinenca?

Cal apostar per preservar les infraestructures rurals per millorar la competitivitat del nostre territori i per garantir la cohesió i equilibri territorial. Cal aconseguir que el govern d'Espanya elabori un nou projecte de reforma integral de l'eix Pirinenc (N-260) perquè sigui l'eix principal de comunicació entre les comarques del Pirineu. També serà prioritari executar definitivament el projecte de construcció de la carretera C-1412 Artesa de Segre-Isona per millorar l'accessibilitat al Pallars a través del Pas de Comiols, millorar i garantir les freqüències i trajectes del transport públic (autobús) per carretera i de la línia de tren Lleida-La Pobla de Segur i d'altres projectes que, sobretot, han de garantir la mobilitat i la igualtat d'oportunitats dels ciutadans pirinencs.

El sector industrial al Pirineu és molt feble. Què proposeu?

Avui el sector industrial pirinenc és molt feble i cal fer un esforç important per capgirar la situació actual. Per això, un govern liderat pel PSC promourà mesures de suport a les zones de muntanya perquè les empreses estiguin interessades en invertir al Pirineu. També s'elaborarà un Pla de Foment Industrial i Empresarial i d'ocupació específic i s'impulsarà el sector agroalimentari del Pirineu. Tot això ha d'anar acompanyat, com no pot ser d'una altra manera, d'una inversió en infraestructures perquè estar radicat al Pirineu no sigui un handicap i es pugui competir amb altres àrees de Catalunya.



Puja escales

- Oferim diferents models a escollir.
- Muntatges ràpids, nets i sense cap tipus d'obra.
- Garantim el màxim rendiment des del primer dia.
- La solució a problemes de mobilitat.
- Una millora en la qualitat de vida.
- La quotidianitat del dia a dia sense barreres.

Un puja escales farà la seva vida més còmoda i
sobretot, més segura.

Tenim el que necessita, consulti'ns!!!



Delegacions

Tremp – La Seu d'Urgell - Vielha

C/ Alfred Perenya, 67 – 25004 Lleida

Tel.: 973727756 - Fax: 973727337

info@ascensorssales.com

www.ascensorssales.com



ESCRIBÀ
multiserveis

serveis integrals
per vivendes
i locals

Electricitat, parquet, pintura, gas, gasoil,
alarmes, fusteria d'alumini i PVC, serralleria,
cristeria, telecomunicacions, climatització,
calefacció, fontaneria, persianes, tendals,
cuines, il·luminació, banys, pladur, aïllaments,
impermeabilitzacions, canonades...

**Demani'ns pressupost
sense compromís**

973 35 38 00 / 650 71 21 85

info@escribamultiserveis.cat

www.escribamultiserveis.cat

Noves oficines a: Av Salòria, 34 La Seu d'Urgell

Una família d'agricultors de Cerdanya farà divulgació sobre el cultiu de trumfos i oferirà tastar-los a la mateixa finca

ALBERT LIJARCIO · Fontanals de Cerdanya

Una família que ostenta des de fa gairebé 30 anys una finca agrícola i ramadera a Fontanals de Cerdanya vol posar en marxa aquest mateix any un projecte per difondre i posar en valor el cultiu de les patates ecològiques que ells mateixos conreen. D'aquesta manera, la idea és que tant la població local com els turistes puguin acostar-se a la seva finca, Mas Montagut, per veure com es duu a terme la collita d'aquests tubercles i, fins i tot, tastar allà mateix el producte. La iniciativa ha estat una de les seleccionades en la primera edició del 'Matchfunding Arrela't Alt Pirineu i Aran', a través del qual l'administració complementa, amb 4.000 euros, els donatius que els seus promotors rebin a través d'una campanya de micromecenatge.

El projecte es durà a terme en una finca d'un centenar d'hectàrees on en cada campanya es recol·lecten entre dotze i vint tones de patates. En aquest cas, aquest cultiu conviu, en rotació, amb el de cereals i farratges i amb la pastura de diversos exemplars de vaca bruna. Una de les impulsores de l'Espai rural La Trumferia de Cerdanya, Teresa Torner, explica que l'objectiu d'aquesta iniciativa és el d'acostar a persones del territori i visitants a l'activitat agrícola i ramadera que es duu a terme en aquest lloc.

Torner detalla que el públic podrà conèixer el cultiu i experimentar amb el procés de recol·lecció dels trumfos, a més de tastar-los sobre el terreny. La idea, que va sorgir precisament de



Una de les impulsores del projecte de La Trumferia de Cerdanya, Teresa Torner. Foto: Albert Lijarcio

l'activitat que feien ells mateixos dins l'entorn familiar, és que aquest sigui a la vegada un espai de "confluència" amb altres productors i elaboradors de la comarca. A més, la voluntat és que el projecte contribueixi a diversificar i desestacionalitzar l'oferta turística de la zona, tot i que la seva impulsora ha ressaltat que esperen atraure principalment al públic local que ja hi passeja per aquest entorn i potser "no saben que s'hi cultiva".

Per tal de desenvolupar el projecte, preveuen complementar l'aportació de 4.000 euros que els dona l'administració amb uns altres 3.000 o 4.000 que puguin aconseguir amb la campanya de micromecenatge. Amb

El projecte, que vol finançar-se amb micromecenatge, preveu arrencar durant la pròxima collita de patates

aquests recursos adequaran un espai delimitat amb bales de palla i format per una 'food truck', una carpa i taules i cadires de fusta. La idea és que aquest es pugui anar transformant segons la necessitat i que sigui mòbil, ja que el cultiu de la patata es duu a terme cada any en una part diferent de la finca. La Trumferia de Cerdanya és un dels projectes seleccionats a la primera edició del 'Matchfunding Arrela't Alt Pirineu i Aran'.

Cuidem el teu jardí

- + Disseny i creació
- + Manteniments de jardins i piscines
- + Sistemes de reg
- + Poda i tala d'arbres

Jardineria
BERNAL

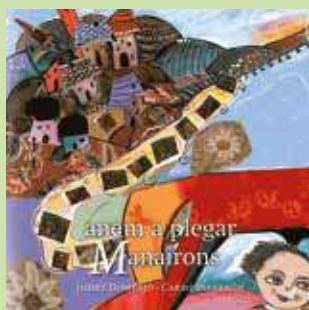
www.jardineriabernal.com

653 958 665
670 886 939

contajardineriabernal@gmail.com

Treballem en tota la Cerdanya i Alt Urgell

Jardineriabernal



**No et perdis
les darreres
novetats de
la col·lecció
Petit Pirineu!!**

Novetat!

Més informació: www.edicionslalaria.com

Ofertes de feina

PEUSA, empresa energètica ubicada a la Seu d'Urgell, al bell mig del Pirineu català, amb un equip de treball consolidat i sistemes de treball digitalitzats, ofereix:

Un lloc de treball a temps complet al Departament Comercial a PEUSA, empresa de serveis energètics



Les tasques pròpies del lloc de treball són:

- Disseny i gestió integral de projectes claus en mà d'instal·lacions fotovoltaïques
- Interlocució amb proveïdors, distribuïdors elèctrics, organismes públics i clients en la coordinació dels projectes
- Gestió i seguiment de propostes d'eficiència energètica i auditories de consum als clients
- Suport a l'àrea comercial en resolució d'incidències tècniques de clients amb les distribuïdores

Oferim:

- Unir-te a una companyia del territori amb base sòlida i de llarg recorregut en el sector energètic
- Equip jove i dinàmic en constant creixement professional
- Participar d'un sector atractiu i en permanent evolució
- Entorn laboral flexible i adaptat a les necessitats de les persones

Necessitem:

- Formació en Enginyeria Industrial o similar, preferentment de l'àmbit elèctric o de l'energia
- Capacitat de lideratge, iniciativa i treball en equip
- Eficiència en l'organització del treball, amb domini de les eines digitals
- Disponibilitat immediata
- Residència al Pirineu
- Vehicle propi

Un lloc de treball a temps complet al Departament tècnic de Peusa Distribució, empresa dedicada a la distribució d'energia elèctrica



Les tasques pròpies del lloc de treball són:

- Muntatge d'instal·lacions elèctriques de mitja i baixa tensió.
- Realització d'esquemes elèctrics d'instal·lacions elèctriques de baixa i mitja tensió.
- Treball en equip, per tal de realitzar propostes de millora i executar projectes i obres, destinades a millorar la xarxa de distribució elèctrica.

Oferim:

- Unir-te a una empresa arrelada al territori, compromesa amb la societat i el medi ambient, amb una base sòlida i de llarg recorregut en el sector energètic.
- Bon clima de treball i possibilitats de creixement dins de l'empresa.
- Participar d'un sector atractiu, motivador i en constant moviment, amb un equip jove de professionals.
- Formació en l'àmbit del sector energètic i les seves especificitats.

Necessitem:

- Títol de formació professional en electricitat o superior.
- Coneixement del Reglament Electrotècnic de Baixa Tensió i es valorarà el coneixement dels reglaments d'instal·lacions i línies d'alta tensió.
- Ús de les noves tecnologies de la informació i la comunicació i coneixement avançat del paquet Office.
- Coneixements d'Autocad.
- Compromís, motivació i treball en equip.
- Capacitat d'anàlisi, autonomia i iniciativa en la presa de decisions i realització de propostes.

Podeu enviar el vostre CV a: rrhh@peusa.org

ENCARA NO TENS EL **GAS** AMB PEUSA?



**Prepara l'hivern
amb PEUSA.**

Canvi senzill i ràpid! →



900 373 884

*telèfon gratuït



gas@peusa.org



www.peusa.org/gas

**Truca'ns o envia'ns un correu electrònic
i et fem comparativa**

Passeig de Joan Brudieu, 17
La Seu d'Urgell (Lleida)

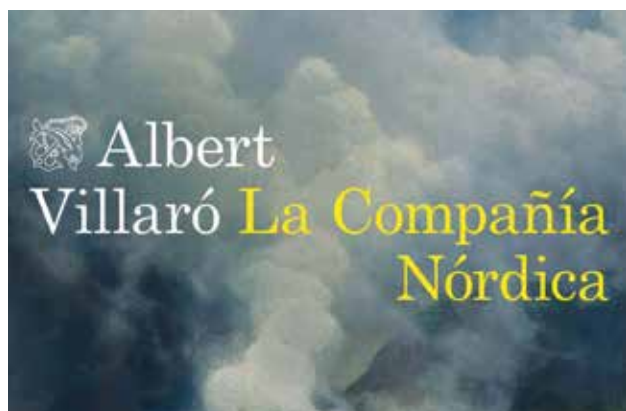
 **PEUSA**
L'energia del Pirineu



@PEUSAenergia #energíadelpirineu

La Compañía Nórdica, d'Albert Villaró, ara també en castellà

REDACCIÓ · Estamariu



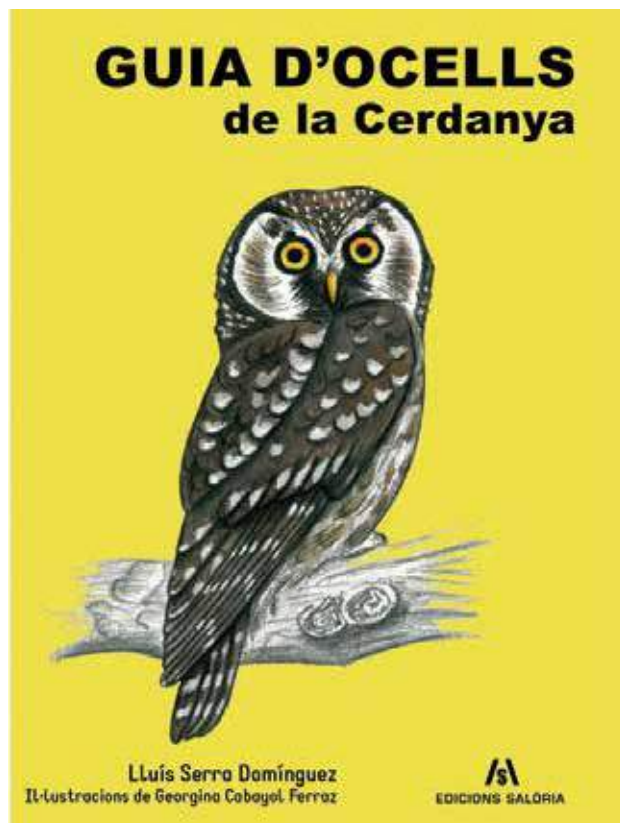
A finals de gener va arribar a les llibreries l'edició en castellà de l'última novel·la de l'escriptor pirinenc **Albert Villaró**, *La Compañía Nórdica*, editada per Destino. La traducció de l'obra ha anat a càrrec d'**Olga García Arrabal**, traductora que coneix molt bé l'obra de Villaró i ja havia traduït al castellà *Los Embajadores*, el 2018.

Sinopsis del llibre

Villaró, que l'any 1997 era arxiver municipal, va rebre, en penyora de la vídua d'un paleta col·leccionista d'antiguitats, el dietari d'un soldat prussià que va participar en la primera guerra carlina, Ulrich von Wilamovitz, botànic i violinista. El quadern descriu els fets que van succeir durant la terrible primavera del 1837. Els va viure amb uns companys de viatge molt singulars: el capità Osinalde, el pare Cebrià, monjo fugit de Montserrat, o l'enigmàtica Mina, que els fa de guia. I també el sanguini brigadier Porredon, el Ros d'Eroles, el príncep Lichnowsky i la Mary Eyre, corresponsal de guerra del Pennsylvania Enquirer.

Edicions Salòria publica una Guia d'ocells de la Cerdanya

REDACCIÓ · Puigcerdà



La Cerdanya és una àmplia vall que juga un paper molt important com a corredor migratori d'aus. Aquesta guia tracta totes aquelles espècies d'ocells que en algun moment es poden trobar a la comarca, sigui puntualment o aquelles més comunes. El llibre està escrit per **Lluís Serra** i il·lustrat per **Georgina Cabayol**.



• Gofres · Crepes
• Xurros i xurros de xocolata
• Xocolata a la tassa



Plaça Joan Sansa (al costat de la pista de patinatge)
LA SEU D'URGELL

Telf. 689 028 357 · adelajanethmoreno@hotmail.com



Joves del Pirineu

Aitor Jurado Serrabou és de Sopeira (Ribagorça Aragonesa). Ha muntat la seva pròpia empresa d'esports d'aventura i una botiga al Pont de Suert (Alta Ribagorça).

Aitor Jurado: “Em vaig fer guia de natura per poder viure a la Ribagorça”

Com definiries la teva feina?

Soc tècnic esportiu i intèrpret del medi natural. Els que ens dediquem a aquesta feina som amants de la natura i, encara que no tenim una titulació específica relacionada amb el medi ambient, ens agrada l'entorn natural i difonem els valors mediambientals.

Per què vas decidir fer-te guia del medi natural?

El motiu principal va ser el de poder-me quedar a viure a la Ribagorça. El mercat laboral per als joves aquí és força complicat, l'oferta és molt limitada, i t'has de dedicar a la ramaderia o bé al sector turístic i de serveis. Els esports d'aventura sempre m'han apassionat i vaig optar per apostar-hi professionalment.

Et vas formar específicament?

Sí, vaig fer un cicle de grau mitjà de conducció d'activitats físicoesportives en el medi natural, a l'Institut 'Hug Roger III' de Sort. Aquesta formació em va obrir tot un ventall de possibilitats professionals. El caiac és l'activitat que més em va agradar i vaig començar a treballar a la zona del congost de Mont-rebei, al pantà de Canelles.

Com veus aquest territori?

La Ribagorça en el seu conjunt és un territori increïble, amb enormes possibilitats, però que li costa molt desenvolupar-se econòmicament. El paper principal que en el seu dia va tenir la indústria hidroelèctrica, amb

les centrals del Pont de Suert i el Pantà d'Escales, avui és residual i no sorgeixen noves alternatives.

Has muntat la teva pròpia empresa d'aventura a la Ribagorça...

Sí, vaig muntar *Intrepid kayaks* i ens movem per tota la Ribagorça, tant catalana com aragonesa, entre Sopeira, el Pont de Montanyana i el Pont de Suert. Però també pel Pallars Jussà perquè bona part del Pantà d'Escales pertany al terme de Tremp i el Congost de Mont-rebei també és d'administració catalana-aragonesa.

Això administrativament és complicat?

Soc autònom i el domicili fiscal el tinc a l'Aragó. Tot i que visc a Sopeira, he obert un establiment al Pont de Suert per enfortir els vincles i perquè tinc molt interès a trencar la barrera del riu, la barrera administrativa que separa Catalunya i Aragó i els pobles d'una banda i l'altra. No tindria cap sentit que no enviéssim clients al Museu de les Bruixes de Les Paüls perquè és a l'Aragó i els de Les Paüls no portessin esquiadors a Boí-Taüll.

Vas obrir la botiga encara no fa un any...

Sí, just a abans de la pandèmia. La botiga em permet guanyar visibilitat a l'Alta Ribagorça i apropar-nos més a sectors turístics de la Vall de Boí i la Vall d'Aran que tenen molt potencial, però on l'activitat del caiac és pràctica-



ment inexistents.

Quines activitats oferia i on?

Ara mateix oferim les activitats de caiac, surf de pala i senderisme. Les realitzem al pantà de Canelles, d'Escales i de Sant Anna, i també a les serres de la Ribagorça i del Pallars Jussà. Per mi la feina és molt més que una ocupació laboral, és un plaer; això sí, amb molta responsabilitat. Cal que els clients gaudeixin plenament amb la màxima seguretat.

Hi ha veus que estigmatitzen el turisme...

El turisme és indispensable per a l'economia del nostre territori, no ens podem permetre prescindir-ne. Per això hem de saber trobar entre tots un model que sigui respectuós i no massificat. El congost de Mont-rebei, per exemple, és un indret preciós, d'una bellesa excepcional, però la seva massificació turística ha tocat sostre. Ara es redactarà un pla director de conservació de l'espai amb el consens de totes les parts implicades.



Eva Fiter: "Els Pallars han de ser un lloc de referència per venir-hi a viure i teletreballar"

FELIU SIRVENT · Trep

Eva Fiter Cirera és politòloga i diplomada en gestió i administració pública. Des de febrer de 2020 ocupa la gerència de la societat Pallarsactiu, SA., una entitat dinamitzadora del territori

Què és Pallars Actiu?

Pallarsactiu és una entitat públicoprivada que té com a objectiu promocionar, desenvolupar i influir en els interessos econòmics i laborals del Pallars Jussà i Sobirà. Ho fem potenciant les empreses establertes i l'emprenedoria amb el foment d'inversions, programes i projectes, tant d'iniciativa pública com privada, que generin la creació de riquesa i llocs de treball en benefici i projecció de les nostres comarques.

Amb quina finalitat es va crear?

Pallarsactiu es va crear l'any 2013 per reforçar la cooperació entre empreses de diferents sectors econòmics, entre el sector públic i el privat. Es tractava de crear espais i instruments que permetessin generar, realitzar i gaudir amb èxit projectes de desenvolupament empresarial capaçs de produir riquesa i benestar al territori. L'any 2017 es va ampliar al Pallars Sobirà, s'ha de sumar esforços ambdues comarques i així la missió de la societat en surt reforçada, per influir, i desenvolupar els interessos econòmics del territori. Aquí som pocs, 13.000 habitants al Jussà i quasi 7.000 habitants al Sobirà, en total 20.000 habitants i és per això que s'ha de treballar en xarxa i sumar aliances. La societat econòmica de *Pallarsactiu* és una bona eina per representar el sector econòmic pallarès d'ambdós territoris

Vau optar per crear una societat de capital mixt. Per quina raó?

Es va creure que una societat de foment seria una bona eina per ser dinamitzadora de projectes empresarials i per gestionar-los. A més de tenir veu pròpia com a tal i poder prendre decisions autònomament. També és important remarcar que és una empresa on el capital privat és un 70% i el 30% és públic, on en els seus òrgans de decisió preval el sector privat però sempre amb la complicitat i col·laboració de les entitats públiques integrants.

Quines institucions en formen part?

Som una gran família de 94 accionistes, 76 empreses privades i 18 ens públics, per això es fa difícil anomenar-los tots, per això us convido a entrar a la nostra pàgina web www.pallarsactiu.cat i en ella trobareu part dels logotips



de les empreses i entitats públiques que en formen part.

Per destacar-ne alguns com el nostre president el Sr. **Josep Gonzalez**, també president de PIMEC, així com també en formen part el Sr. **Carles Sumarroca**, de l'empresa Agromillora, el Sr. **Carles Rabaneda**, de l'empresa Roc Roi, el Sr. **Josep Cervós**, del Grup Cervós, l'Hotel Terradets, l'empresa elèctrica pirinenca PEUSA,... entre molts d'altres de sectors econòmics molt diferents. De l'àmbit públic comptem amb el suport d'ambdós Consells Comarcals i d'ajuntaments com el de Trep o el d'Esterrí d'Àneu, entre altres.

En quins sectors econòmics incideix més Pallars Actiu?

Pallarsactiu incideix en els sectors econòmics més estructurals de les nostres comarques com és el sector primari i el de serveis, ara bé, això no impedeix que trebalem altres sectors d'acord amb les inquietuds, demandes i oportunitats que hi hagi a la comarca. Ho fem sempre

sent conseqüent en allò que es treballa, escoltant les demandes i necessitats dels sectors i buscant solucions.

Per concretar, actualment estem treballant, entre altres, en tres projectes: el projecte d'**explotació del producte de carn cinegètica**, valorant el producte de la carn de caça arribant a transformar-la i comercialitzar-la; el projecte **malteria artesana al Pallars**, donant valor al ordi pallarès i convertint-lo en malta. I també en el **projecte tren dels cims**; recuperació de l'antic carrilet d'Estany Gento, sent un producte turístic únic i singular perquè es troba a més 2000 m d'alçada, cosa que el convertiria en el tren turístic més alt. Pensem que aquesta infraestructura potenciaria el patrimoni industrial de Catalunya. Tots aquests projectes compten amb el suport i col·laboració de diferents empreses i institucions perquè puguin arribar a executar-se.

Col·laboreu amb altres entitats pirinenques?

Des de mitjans del 2020 col·laborem amb el Conselh Generau d'Aran formant part de l'HèPic-Hub, una iniciativa pionera que té com a objectiu aconseguir la diversificació econòmica dels territoris de muntanya a través de la innovació de manera sostenible. També treballem amb les diferents institucions d'àmbit econòmic com són: Globalleida, Patronat de Promoció Econòmica de la Diputació de Lleida, Cambra de Comerç de Lleida i finalment també col·laborem en àmbit nacional amb PI-MEC i Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya.

Com veus el potencial econòmic dels dos Pallars?

Els Pallars tenen un gran potencial econòmic en els sectors forts que són el primari i el terciari, sense oblidar el secundari creant indústries petites-mitjanes en l'àmbit de transformació agroalimentària entre altres. Els Pallars tenim una font de riquesa viva que és el seu territori, uns espais "verges" poc explotats, els quals n'hem de treure més rendibilitat, sempre amb el màxim respecte i sostenibilitat. La pandèmia ens obre noves oportunitats, és necessari reinventar-se i ara ho hem fet a una velocitat ingent. Els Pallars han d'atraure el talent, necessitem que la gent retornin o vinguin de nou a viure-hi i treballar-hi. El despoblament és un fet inevitable que hem de revertir amb tota la nostra força, les polítiques i ajudes europees ja van en aquesta direcció i el món rural ho hem de saber aprofitar i treure'n el màxim rendiment. Des de *Pallarsactiu* el que tenim clar és que treballarem per tal que el desenvolupament econòmic dels Pallars sigui el més beneficiós possible per a les nostres empreses.

Com està afectant la pandèmia a les empreses pallareses?

Als Pallars, la Covid-19, com a la resta de territoris de

Catalunya, ha fet molt mal. Moltes empreses no han generat ingressos durant els dos/tres mesos de confinament total, i ara es troben en una situació de gran d'incertesa, no poden treballar amb normalitat i això suposa no poder recuperar-se. S'estan fent molts esforços per resistir. Amb les previsions actuals encara és difícil veure les conseqüències, el que sí és cert és que des de les administracions s'ha d'ajudar a les empreses perquè no hagin de tancar.

Segons l'enquesta que vàrem fer durant la pandèmia, al mes d'abril de 2020, dirigida a les empreses pallareses un 26% preveïen una pèrdua de més de 20.000 € fet que ocasionava una regressió en l'economia pallaresa, és cert que hi ha hagut una bona temporada d'estiu, però els tancaments de la tardor i aquest hivern fan que aquest 2021 es frenin les bones expectatives que s'havien vist a l'estiu.

El sector que més ha sofert la crisi és el turístic en el sentit més ampli, ara bé, s'ha de dir que

aquesta temporada atípica d'estiu als Pallars s'ha treballat molt, amb una ocupació al mes d'agost quasi del 100% de la capacitat. Però si les ajudes no arriben veurem plegar definitivament molts autònoms i tancar empreses amb la consegüent pèrdua de llocs de treball.

I el futur del teletreball al Pirineu?

Creiem que el teletreball ha arribat per quedar-se i és per això que des de *Pallarsactiu* hem fet una enquesta a la població catalana sobretot dirigida als que viuen en zones urbanes per veure si hi ha les ganes i possibilitats de fer un canvi de vida cap a rural i a la vista dels resultats, ens hem activat per promoure l'oferta a qui estigui interessat a teletreballar als Pallars.

La Covid19 ha obert una porta al món rural per frenar el despoblament, una oportunitat que els Pallars no podem desaproveitar, hem de treballar perquè els hàndicaps que tenim al territori, com és l'accés a les telecomunicacions en determinats nuclis i a l'habitatge puguin millorar-se. Aquesta és una realitat complexa que hem de superar per fer que els Pallars esdevinguin un lloc de referència per venir-hi a teletreballar i ajudar a vèncer així el despoblament rural.

La pandèmia ens obre noves oportunitats, és necessari reinventar-se i ara ho hem fet a una velocitat ingent.

El teletreball ha arribat per quedar-se



www.viurealspirineus.cat

núm: 228 febrer 2021

Distribució gratuïta
EDITA
Edicions Salòria SL
Passeig del Parc, 26 · La Seu d'Urgell
DIRECCIÓ EDITORIAL
Marcel·lí Pascual - Feliu Sirvent
DISSENY I MAQUETACIÓ
www.creativadisseny.cat
Imprimeix: GoPrinters La Seu d'Urgell

DL L 701-2002
www.viurealspirineus.cat
viurealspirineus@gmail.com

Tel: 699241871

L'empresa no es fa responsable de les opinions els col·laboradors de la revista.

[viurealspirineus](https://www.facebook.com/viurealspirineus)

[viurealspirineus_](https://www.instagram.com/viurealspirineus)

[@AmicsPirineu](https://twitter.com/AmicsPirineu)

amic associació de mitjans d'informació i comunicació

Cuina creativa amb producte propi



Foto: Feliu Sirvent

LLOC: Cal Serni s/n Calbinyà (Alt Urgell)

FUNDAT PER: Josep Maria Troguet i Dolors Pal

ANY: 1986

DIRECCIÓ: Josep Maria Troguet

DESCRIPCIÓ: Producte propi, autenticitat i qualitat defineixen la proposta gastronòmica de *Cal Serni*.

www.calserni.com

FELIU SIRVENT



Josep Maria Troguet era un funcionari del cos general de l'administració andorrana, però un dia va dir prou i es va reinventar. Troguet va canviar la secretaria general del Ministeri d'Ensenyament del govern d'Andorra pels fogons, les cassoles, els formatges i els productes de l'hort i la granja. *Ens hem de saber adaptar als canvis que la mateixa vida ens porta*, assegura

Josep Maria Troguet. Nascut el 1960 a la Massana (Andorra), la cuina i la restauració l'havia matat des de petit a casa seva. La mare, **Maria Dolors Ribes Rogé**, gran cuinera i una dona amb una empenta extraordinària, va interpretar durant més de 50 anys les receptes més tradicionals i ancestrals de les valls pirinenques. Havia començat a donar menjar i allotjament als treballadors de

la pedra, principalment gallecs i asturians, arribats a Andorra als anys seixanta. Més endavant va reconvertir el *Bar del Pont* de la Massana en restaurant - reconegut pels seus memorables arrossos, pulardes i escudelles - i el 1972 va llogar la *Borda Raubert*, a la carretera d'Arinsal, per fer-hi un restaurant de referència de la cuina tradicional andorrana. La mare de Maria Dolors, **Júlia Rogé**

Xanxo, filla de *Ca l'Ignasi* de Bellestar, ja havia excel·lit durant anys als fogons de l'*Hotel Mundi* al de la Seu d'Urgell.

Dolors Pal Ponsà, filla petita de *cal Serni*, va néixer a la Seu d'Urgell i va passar la seva infància a Calbinyà. De jove va pujar a treballar a Andorra, on es van conèixer amb el Josep Maria i es van casar. Tots dos van decidir donar una nova vida a *cal Serni* de Calbinyà i el 1986 van començar a arreglar l'obrador i les corts, fer hort i rehabilitar algunes habitacions. Han sabut renovar amb bon gust el patrimoni de *Cal Serni*, una casa documentada ja el 1520, i transformada, el 1992, en un establiment de turisme rural. Els pares de la Dolors, **Francisco Pal Areny** i **Montserrat Ponsà Tor** van viure sempre a la casa de Calbinyà, fent de pagès. Tenien ramat i algunes vaques de llet, a més de porcs, gallines i conills. Feien formatge i brossat.

Avui *cal Serni* de Calbinyà, amb Josep Maria Troguet i Dolors Pal al capdavant, s'ha convertit en un restaurant gastronòmic molt reconegut, on el producte d'elaboració pròpia el diferencia de la resta d'establiments. Troguet diu que a ell el que de debò el motiva és oferir el seu producte als clients, *un producte autèntic que probablement no es pot trobar enlloc més, modificat i amb personalitat*, assegura. Autenticitat, naturalitat i qualitat defineixen la proposta gastronòmica de *cal Serni*. Els seus fogons elaboren plats de quilòmetre mil·limetrat, on tots els productes que se serveixen s'abasteixen dels seus horts, de la granja i de l'obrador, des del pa fins al vi. *La nostra proposta és una cuina diferent, d'autor, del moment, de proximitat, de quilòmetre 0'0. I els productes de casa nostra, des del seu origen al plat, només recorren deu metres*, ens diu Troguet.

El client a *cal Serni* podrà escollir un menú degustació o

bé una carta amb els plats més característics de la cuina pirinenca. Hi trobarà, entre altres, *trinxat amb rosta, escudella barrejada, assortit d'embotits casolans d'elaboració pròpia*, com ara llangonissa d'ànec, de gall dindi, de porc; carns curades *que no es*

A Troguet el que de debò el motiva és oferir el seu producte als clients, un producte únic, que no es troba enlloc més

troben enlloc més perquè s'ho ha de fer un mateix, afirma Troguet. També els arrossos *de muntanya o de colomí*, el conill amb bolets, pollastre de corral amb prunes, carns de la nostra granja a la brasa, canelons de trinxat amb cap

de porc... Pel que fa a les postres, no hi falta la *crema catalana*, el *iogurt casolà amb confitura de saüc*, *mató artesanal amb mel de casa*, *gelat de blada* o els *formatges artesans amb confitures casolanes...* Precisament els formatges aporten identitat a l'establiment. Troguet, elabora formatges d'ovella, de cabra, de vaca, per untar, de quallada enzimàtica, de quallada làctica, de tupí...

Troguet és el cap d'escudellaires de la Massana i cada any, amb motiu de la festivitat de Sant Antoni, preparen la tradicional escudellada popular. Potser és perquè fa poc vam celebrar la setmana dels barbuts que ha recomanat als lectors dels 'Fogons del Pirineu' un plat ben característic: escudella barrejada.



Escudella barrejada

Ingredients

Un quart de gallina, 150g de cansalada, 200g de jarret de vedella, un os de bou, tres ossos de vedella, 3 ossos tendres d'espina de porc, 200g de prim de corder tallat a daus, una cua de vedella, mitja col, un api, una ceba, dues carotes, un porro, tres patates tallades a daus, 100g d'arròs, dos grans d'all, 50g de sagí, 100g de botifarra blanca, 100g de botifarra negra de ceba, sal.

Preparació

Poseu una olla al foc amb aigua abundant. Quan bulli afegiu-hi la ceba tallada, l'api, les carotes tallades a rodanxes, els cigrons, les mongetes, els ossos, les carns trossejades, el sagí, el corder trossejat, la gallina trossejada, la cua de vedella trossejada i el porc trossejat. Quan faci dues hores que bull, poseu-hi la sal, la col blanca tallada a trossets petits i les botifarres fetes a rodanxes gruixudes. Al cap de vint minuts, afegiu-hi les patates trencades a bocins, l'arròs i els fideus. Deixeu-ho al foc vint minuts més. Abans de servir-ho traieu l'api i els ossos més voluminosos; amb l'ajuda d'un ganivet petit, aneu traient la carn dels ossos, la feu a daus i la torneu a l'olla. Abans de servir l'escudella, deixeu-la reposar cinc minuts.

Amb el suport de:



Des de 1915



MAGDAPERRUQUERIAlp

C/ NORD 5
TEL. 972890265
17538 ALP

TOT EN PERRUQUERIA PER ELLA I ELL
MANICURA I DEPLACIÓ FACIAL
VENDA DE PRODUCTES DE BELLESA



Dr. Oriol Martínez Duran
Metge Odontòleg
Professor Universitat Barcelona
Col·legiat n° 2782

c/ Nord, 10
17538 ALP (Girona)
Tel. 972 89 08 63
Mòbil 649 99 70 67




CONSTRUCCIONES
ANDRÉ DE SOUSA, S.L.

Disfrutamos con lo que hacemos

- Obra nueva
- Todo tipo de reformas
- Trabajos en pladur y yeso
- Rebosados, monocapas y microciment
- Aislamientos térmicos y acústicos
- Impermeabilización de terrazas
- Alicatados
- Cocinas y baños
- Pintura y decoración

Pl. de les Monges 1, 1r 3a - 25700 La Seu d'Urgell - Tel. 600 814 970 - andre_rnb_coel@hotmail.com

NETEJA XEMENEIES



619 865 475
618 498 835

info@serveispirineus.com
www.serveispirineus.com

- ▶ Llars de foc
- ▶ Xemeneies domèstiques i industrials
- ▶ Calderes de pel·lets i gas-oil
- ▶ Inspeccions amb càmera de foto i vídeo.
- ▶ Sense productes químics
- ▶ Lliurament de certificats de treball.



www.edicionssaloria.com

Llibres del Pirineu

Taula de Camins de l'Alt Pirineu i Aran

La Taula de Camins és l'òrgan consultiu de l'IDAPA que s'encarrega de dur a terme tot un seguit d'accions en matèria de camins i de les activitats respectuoses que els utilitzen.



El dia 11 de desembre va tenir lloc el plenari de la **Taula de Camins de l'Alt Pirineu i Aran**, coincidint amb el **Dia Internacional de les Muntanyes**. La reunió plenària va fer el balanç d'execució del **Pla d'Acció del 2020**, i de l'estat del projecte **Camins Tradicionals dels Pirineus**, d'ampli abast territorial i que compta amb el suport de fons europeus.

La **Taula de Camins de l'Alt Pirineu i Aran** és l'òrgan consultiu i participatiu de Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (**IDAPA**) en matèria de camins i de les activitats respectuoses que els utilitzen.

Camins Tradicionals dels Pirineus

Camins Tradicionals dels Pirineus és un projecte de conservació, protecció i foment del patrimoni natural i cultural, impulsat per la Diputació de Lleida i el programa FEDER.

El projecte consisteix en la **creació d'una xarxa de senders**, a partir de camins tradicionals, que ha de permetre **vertebrar més de 800Km** de rutes de senderisme al Pirineu, connectades amb França, Girona, Barcelona i Osca. Tot plegat amb l'objectiu de **dinamitzar l'economia** dels nuclis de poblacions connectats i posant en valor els recursos naturals i patrimonials.

Accions destacades de l'IDAPA

- **Decàleg per fer inventaris municipals.** Orientacions per als ens locals que elaborin inventaris de camins de titularitat pública.
- **Manual per recuperar camins tradicionals.** Criteris rigorosos per executar projectes de recuperació de camins històrics.
- **Subvencions per adequar camins.** Línia d'ajuts als consells comarcals per al manteniment de senders.
- **Mètode SENDIF.** Sistema de classificació i identificació visual de la dificultat dels itineraris a peu.
- **Promoció de festivals de senderisme.** Coordinació i comunicació conjunta d'aquests esdeveniments singulars.
- **Models de senyalització.** Suport per definir nous senyals específics (112, convivència senderistes-ramaders, etc).
- **Jornades de debat i formació.** En matèria d'inventaris, ordenances, SENDIF, professionalització dels guies, etc.



Entre les accions que es duen a terme hi ha la recuperació de camins històrics



SENDÈRIA

Noticiari dels camins

Caminant, descobrireu els paisatges i els pobles dels Pirineus.

Subscripcions i més informació a:
www.sompirineu.cat/camins/senderia/




IDAPA
 Institut per al Desenvolupament
 i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran
 Institut entant Desenvolupament
 e ara Promoció de l'Alt Pirineu e Aran

OPTICA ISERN

*Volem que moments
com aquest, els vegis
cada dia!*



Especialistes
qualificats



Ulleres
graduades



Audiòfons



Equip
professional



C. Major, 72 | **La Seu d'Urgell** | Tel. 973 350 523

Servei de Bugaderia PER A PARTICULARS

Pensem en fer-te la vida més fàcil



✓ Recollida i lliurament
a domicili de
la Seu d'Urgell



Preus

Rentat i assecat

RENTADORA única =< 9 kg **15,00 €**

RENTADORA única =< de 14 kg **19,00 €**

MANTA 90/135 **9 €/12 €**

EDREDÓ SINTÈTIC 90/135 **12 €/15 €**

NÒRDIC 90/135 **12 €/15 €**

FUNDA NÒRDICA 90/135 **3 €/5 €**

RECOLLIDA I ENTREGA **12 €**

IVA inclòs

GRAPATS
Inserció laboral

Informa-te'n

www.grapats.com

info@grapats.com

Tel. 621 275 319

MÉS DE

25 anys

PIRINEU AUTOMOCIÓ

Abans



Després



NOU ESPAI!
RESTAURACIÓ DE SEIENTS

Polígon Ind. La Seu
C/D, núm. 21
25700 La Seu d'Urgell
pirineuautomocio@gmail.com
nissanseu@gmail.com

Tel.: 973 35 10 69
973 35 00 66



THULE



Serraller d'Urgències 24h

Josep Bernaus Fontelles

Marc Ferreira Martins

serrallerlopirineu@gmail.com

<https://serrallerlopirineu.es>

609 02 09 02 - 651 835 739

**Reparacions, manteniment
i apertures de portes,
persianes motoritzades
i vehicles**



Bar Restaurant

-Tapes variades, entrepans freds i calents, brasa, arrossos, hamburgueses, esmorzars, especialitat bacallà i pop. Sarsuela i mariscada per encàrrec
-Sala chillout amb música ambiental per desconectar.

Menú diari: 12,50 euros

Diumenges i festius: 13,50 euros

Plaça del Codina, 4.

Telf. 973 044 338 · La Seu d'Urgell

Local ampli i molt acollidor





AJUNTAMENT DE PUIGCERDÀ

OBRES DE MILLORA A LA POLICIA LOCAL, ELS PATIS DE LES ESCOLES, EL MUSEU CERDÀ, LA BIBLIOTECA I EL CARRER OCEJA DE VILALLOBENT

L'Ajuntament de Puigcerdà té pràcticament enllestides les noves dependències de la Policia Local de Puigcerdà, que disposaran d'un espai d'atenció al públic, diversos despatxos, sala de reunions i office, vestuaris i lavabos per a homes i dones, sala d'arxiu i armer.

També s'han fet diverses actuacions de millora als patis de la Llar d'Infants municipal i de les escoles Alfons I i Llums del Nord.



Per altra banda, s'han adjudicat tres obres importants que s'executaran aquest any:

- La remodelació del carrer Ocejá de Vilallobent (115.654,35 €), per renovar el paviment del vial i millorar el clavegueram.
- L'ampliació de la Biblioteca Comtat de Cerdanya (316.338,04 €), amb la nova zona infantil temàtica al voltant de la Vella de l'Estany, una sala per a actes culturals i un espai monogràfic amb tota la bibliografia del Pirineu.
- La sala 6 del Museu Cerdà, sobre vida al convent de clausura i la importància dels convents a Puigcerdà.



L'AJUNTAMENT DE PUIGCERDÀ I EMPRESARIAT Cerdanya s'adhereixen al manifest del món local del Pirineu i l'aran

El manifest demana que el confinament sigui comarcal i no municipal; que s'apliquin mesures específiques pel Pirineu i no en clau metropolitana (obertura del comerç no essencial el cap de setmana i que la restauració pugui servir sopars); permetre la mobilitat entre l'Alta i la Baixa Cerdanya; que es tingui en compte el món local en la presa de decisions; ajuts específics de reactivació econòmica pel Pirineu i l'increment de recursos sanitaris, socials i de seguretat ciutadana del nostre territori.

PUIGCERDÀ IMPULSA UNA LÍNIA D'AJUTS ECONÒMICS PER LA COVID

S'hi podien presentar el comerç minorista, els hotels i allotjaments turístics, els bars i restaurants, l'oci nocturn, les empreses de transport de viatgers i taxistes, el sector turístic, els centres d'estètica, massatges i perruqueries, i els establiments educatius, culturals i esportius. Està previst destinar-hi uns 400.000 €.

COMENÇA LA VACUNACIÓ CONTRA LA COVID A PUIGCERDÀ

La vacunació ha començat amb el personal de la Fundació Hospital de Puigcerdà i l'Hospital de Cerdanya, i s'aniran afegint progressivament la resta de col·lectius.



goprinters

GRUP IMPRESSOR
IMPRESSIONS QUE IMPRESSIONEN

Renova't!

I ara amb **finançament**
a 3, 6 i 9 mesos.

*Consultar condicions

**TOT TIPUS DE RÈTOLS
RETOLACIÓ DE VEHICLES
RENOVACIÓ DE VINILS
IMPRESSIONS GRAN FORMAT**



T. 973 350 146
pedidos@goprinters.es
Pol. Ind. La Seu, carrer D, Nau 6A
La Seu d'Urgell

La teva impremta
a la Seu d'Urgell

Des de 1914

Segueix-nos!
goprinters

**XARCUTERIA
ROLLAND**

XARCUTERIA ARTESANA
QUEVIURES
MENJARS PER EMPORTAR
ELABORACIÓ PRÒPIA



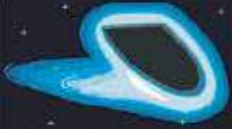
Plaça Major, 7 - 17527 LLÍVIA Tel. 972 89 60 18

**NETEGES
Alt Urgell**

Serveis
Integrals
De Neteja

- Pintura i lampisteria
- Buidatge i neteges generals de naus, cases, pisos, garatges, oficines i segones residències

☎ 873 452 167
☎ 625 589 411 · 621 209 318
✉ netejesaalturgell@gmail.com

 **KANAL
KOLO®**

cobertes i pissarres gonzález

**COBERTES I PISSARRES
GONZALEZ**

Tel. 636 481 689
e-mail: copigon@hotmail.com

La Seu d'Urgell

Material per a cobertes · Pedra natural

**Ja et pots descarregar gratuïtament l'App
de VIURE ALS PIRINEUS al teu telèfon!**

🍏 DISPONIBLE A APP STORE
▶ DISPONIBLE A GOOGLE PLAY



CLEMENT'S

Especialidad en Pescado, Arroz y Marisco

Bar - Restaurante
Av Dr. Pigulliem, 6
Telf/Fax 972881166
17520 PUIGCERDÀ - GIRONA



 **la gasolinera**
BAR-RESTAURANT

espora
events



catering - events - lloguer de material -
Menús diaris i de cap de setmana
Tel: 637 710 232

esporaevents2@gmail.com
serveisgastronomics@hotmail.es

AltUrgellFibra 
la fibra òptica de tots

La nostra cobertura de fibra



La nostra cobertura inalàmbrica arriba a
Calbinyà, Alàs, Vilamitjana, La Parròquia d'Hortò,

Solucions per a empreses, servei especialitzat

www.alturgellfibra.cat info@alturgellfibra.cat

 AltUrgellFibra  alt_urgell_fibra

Ruta Bolquera-Pla dels Avellans (Alta Cerdanya)

ENRIC ORÚS · Bolquera



Situats en el Coll de la Perxa, a la carretera N-116 de Sallagosa a Montlluís, cal agafar la desviació a l'esquerra que porta a Bolquera per la ruta D10. Un cop al poble, un trencall a la dreta, per la D10, ens portarà fins a la cruïlla amb la carretera D618. Allí hi ha una zona d'estacionament per deixar el vehicle. Un plafó indica els diferents recorreguts que podem fer.

Agafarem el sender de gran recorregut GR10, senyalitzat amb marques blanques i vermelles. Començarem a pujar, al principi per un camí pedregós, enmig d'un bosc de pi negre. Aviat quedaran a la nostra esquerra un grup de xalets de fusta, que és la cua de l'urbanització de Pyrénées 2000. Més endavant trobarem una pista de terra, de pas restringit, que ja no deixarem fins al final. El trajecte és ombrívol i al principi encatífat de gespa. Passarem un pas canadenc

La pista continua marcada com GR10 i baixa suament travessant una magnífica pineda de pi negre, picees, bedolls i moxeres de guilla. Més endavant trobarem un telecadira i poc després deixarem el GR10 a la nostra esquerra per seguir, en baixada, fins el Pla dels Avellaners, una gran esplanada verda amb un tancat pel bestiar, un telecabina i un entorn muntanyenc magnífic. Travessant el riu Têt per una passera trobarem una zona de pícnic i, uns metres més enllà, la carretera que porta a Les Bulloses. En aquesta banda hi ha alguns pins negres, gatsaules i avellaners que donen nom al Pla, malgrat que la grafia francesa els ha convertit en Avellans. Tornarem pel mateix lloc.

FITXA TÈCNICA

Recorregut: Hi ha una primera part en pujada, més endavant és planer i posteriorment és baixada fins arribar al riu. El desnivell no supera els 100m. El camí és majoritàriament ombrívol.

Trajecte: Anada i tornada pel mateix lloc. Uns 10 Km en total. Bona senyalització.

Dificultat: Baixa. Al principi, trajecte curt per un camí, a trams pedregós. Posteriorment, pista ampla de terra (tancada al trànsit privat) fins al final.

Mapes: Cerdanya. Editorial Alpina. Font Romeu-Capcir 2249ET (en francès).

Bolquera. Està situat a 1.630m i té uns 800 habitants. Fa 50 anys en tenia uns 250. Té dos nuclis residencials: Superbolquera i Pyrénées 2000.

L'origen del seu nom prové d'un antic assentament que hi havia a finals del s.IX, amb la denominació de Bolcharia, que va anant derivant a Bolqueres a mitjan s.XII.

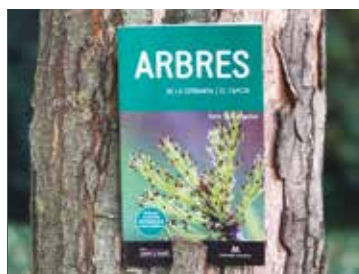
És un poble situat a cavall de la conca del riu Segre, que va parar a l'Ebre i la vessant més francesa que, a través del riu Tet, arriba a Prades i Perpinyà i desemboca al Mediterrani. Per la seva situació, és un mirador excepcional de la comarca, i abasta des de la plana cerdana amb el Canigó a l'est i la Serra del Cadí a l'oest. Disposa de parada del Tren Groc, que fa la ruta entre la Tor de Querol i Vilafranca del Conflent. La seva estació, situada a 1.600m, és la més alta de tota la xarxa dels ferrocarrils francesos (SNFC).

L'església es va construir entre els s.XVII i s.XVIII, es va ampliar al s.XIX i està dedicada a Sta Eulàlia. Va ser edificada en el lloc d'un castell, documentat a finals de s.XIII, i del qual es conserva una de les torres de defensa, que va servir per posar-hi a sobre el campanar.

En el seu interior es conserva un retaule gòtic de Santa Eulàlia, de principis del s.XVII i atribuït a l'escultor català Pau Sunyer.

Superbolquera. Situat a 1.730m, és un conjunt residencial, a tocar del poble, i que va començar el 1913, i que, per tant, és un dels nuclis d'esports hivernals més antics del Pirineu.

Pyrénées 2000. Situat més amunt, gairebé a 1.800m, és l'ampliació de l'anterior, i punt de partida d'una gran estació d'esquí, amb la que comparteix remuntadors amb la veïna Font Romeu.



Algunes de les rutes publicades en aquesta secció, surten al llibre **ARBRES DE LA Cerdanya I EL CAPCIR**, d'Enric Orús

Llívia comença l'any estrenant escola nova

ALBERT LIJARCIO / ACN · Llívia



Els 85 alumnes d'infantil i primària de la vila de Llívia, a la Cerdanya, han començat l'any estrenant escola nova. D'aquesta manera, s'ha fet realitat un projecte reivindicat des de feia quinze anys i en el qual l'ajuntament ha sufragat la majoria del cost de les obres. Ara, un cop finalitzada l'escola nova, han de començar els treballs de rehabilitació de l'escola antiga, treballs que suposaran l'acabament de tot el projecte.

L'alcalde de Llívia, **Elies Nova**, ha explicat a l'Agència Catalana de Notícies (ACN) que la nova escola era "molt esperada" al municipi i ha fet referència al tió de Nadal per detallar que l'estrena ha tingut lloc després d'aquestes festes. De fet, el trasllat de tot el material que hi havia a l'antic edifici, que es començarà a rehabilitar aquest mes, s'ha fet durant aquestes vacances.

A les noves dependències escolars també hi ha la Llar d'infants Els Ésquirolets, que a partir d'ara podrà acollir bebès lactants a P0. D'aquesta manera, s'oferirà un nou servei al poble de Llívia.

Elies Nova ha ressaltat que feia quinze anys que es-

peraven la construcció de l'edifici i que, finalment, es va optar per tirar endavant el projecte amb recursos propis del consistori. Ara demanen al Departament d'Educació que s'impliqui més amb el projecte i que els aporti el finançament necessari per enllestir les obres de la segona planta de la nova escola, on hi ha les quatre aules per als alumnes de 5è i 6è. Mentre, a la planta baixa n'hi ha sis més i s'espera adequar-ne unes altres dues a l'antic edifici, just al costat del nou.

Pel que fa a la llar d'infants, disposa de quatre aules i actualment compta amb 17 infants, tot i que pot arribar a acollir-ne fins a 36.

L'alcalde, Elies Nova, ha explicat que darrerament han notat, tant durant com abans de la pandèmia, que diversos segons residents estan interessats en instal·lar-se a la localitat i que el nou edifici de l'escola és un revulsiu més per fer-ho. També destaca el fet que, des de l'estiu passat, el municipi ja compta amb connexió de fibra òptica.



Donem caliu a la vostra llar

ART FLORAL DECORACIÓ

- Arranjaments florals
- Decoració florals d'espais
- Detalls personalitzats
- Complementos de vestir amb flors

Demana'ns...

Amb les nostres mans i amb tot el cor omplirem de màgia els moments més especials

Contacteu amb nosaltres!

Pl. de l'Església - Tel. 972 89 04 48 - ALP · marisol.stjohns@gmail.com · Marisol 627 442 986

Comerç
i
Serveis

Anuncia't a Viure als Pirineus

Mòbil. 699 24 18 71

Telf. 973 98 91 62

www.viurealspirineus.cat



Avda. Catalunya, 28 Acc - 17527 Llívia
Telf: 972896403 - autoservicio@lusitalia.es



Avda. Catalunya, 28 Acc - 17527 Llívia
Telf: 972896161 - lliviamoda@lusitalia.es

BOUTIQUE
CAROL
PELL
C/ Major, 45
Tel. 972 880 346
PUIGCERDÀ

Cal Bieló
Carnisseria Xarcuteria
Elaboració pròpia
Plaça del Portal, 13 - T. 973 510 513
25200 Bellver de Cerdanya
calbielo@gmail.com

**CERDANYA PINTURA
I DECORACIÓ S.L.**
TEL. 620 261 779
C/. JULIA LYBICA 5, 1er 1a
17527 LLÍVIA

**JULI VIAYNA
FUSTERIA**
ESCALES, BARANES, REFORMES...
Raval, 50 - Tel. 669 334 946
17527 Llívia (Girona)

REFORMES FITO
■ Reformes integrals
■ Col·locació de Pladur
■ Realització de xemeneies i barbacoes
■ Col·locació de pedra
■ Impermeabilització i realització de terrasses
■ Manteniment de comunitats de paleta
667 673 320 616 071 989 637 705 074
reformasfito.s.c@hotmail.com

**SEGALIA
CERDANYA S.L.**
PEDRA NATURAL, MARBRE, GRANIT, SILESTONE I CORIAN
Tel. 972 89 05 26 Fax 972 89 17 32
mgsagovia@telefonica.net

www.edicionssaloria.com

Manel Ruiz
CORREDOR D'ASSEGURANCES
N. REG. D.G.P.C. 89862
c/ Cerdanya, 13
17520 PUIGCERDÀ
Tel. 972 88 05 11
Fax 972 88 11 05

SARASA, SCP
SERVEI TÈCNIC OFICIAL
Carretera de Vilallobent, 15, local 2
Tels. 972 882 185 - 639 141 829
IMMERSAS
ARISTON
Beretta
FLECK
MANAUT

Ja et pots descarregar
gratuitament l'App
de VIURE ALS PIRINEUS
al teu telèfon!



DISPONIBLE A APP STORE



DISPONIBLE A GOOGLE PAY



Hotel Campi
Restaurant
Músser

Músser • La Cerdanya • Tel. Informació i reserves: 973.51.50.26 • www.hotelcampi.cat

TAXI

SERVEI DIARI DE TAXIS
ANDORRA - LA SEU D'URGELL - BARCELONA

Sortida La Seu, 7 h. - diumenge, 15h30.
Sortida Barcelona, 14-15 h. - diumenge, 20 h.

Servei PORTA a PORTA
Viatges concertats
Viatges a l'aeroport

Possibilitat de pagar amb targeta
VISA  

JOAN 650 65 51 96 

TAXI SERVEI DIARI A BARCELONA

DAVID

www.taxialturgell.com
www.taxibrugulat.com

Sortida La Seu 7h
Sortida Barcelona 15h
Hotel Jardí (Plaça del Pi)

Mòbil 620 69 26 43
Tels.: Seu 973 35 10 76
Barcelona 93 301 59 00

TAXI
DIARI A BARCELONA

Marisa Reyero

Sortida:
7 del matí, de dilluns a dissabte
Tornada: a les 3 de la tarda
Tel. 657 913 368
973 30 25 64

La Seu d'Urgell

TAXI JOSEP ALIART



TAXI DIARI A LLEIDA
Sortida de la Seu a les 7h
Tornada de Lleida a les 14h

 **659 965 135 • 973 350 208**

taxi BARCELONA

LA SEU D'URGELL - BARCELONA
Mòb. 606 804 708

sortida LA SEU 7h00 sortida BARCELONA 15h00

 taxi d'1 a 7 persones |  servei aeroport |  viatges privats

servei diari **CARLOS NAVINÉS**



disseny
La Seu

*Tenim tot tipus de tendals
i cortines per protegir casa
teva del sol i la pluja*



TENDALS



MOBLES



CORTINES



MOSQUITERES



TAPISSERIA



TOT PER LA LLAR



C/ Regència d'Urgell, 14 - La Seu d'Urgell
Tel.: 973 360 657 - disseny_laseu@hotmail.com

segueix-nos:



[disseny_laseu](https://www.instagram.com/disseny_laseu)